POGPUSIÓN ®

Especialistas en Tuberias y Fittings



AQUASYSTEM IPS

POLIPROPILENO PARA DESCARGAS A TEMPERATURA, SANITARIO E INDUSTRIAL

CONTAMINACIÓN ACÚSTICA:

La contaminación acústica, es considerada por la mayoría de la población de las grandes ciudades como un factor medioambiental muy importante, que incide de forma principal en su calidad de vida.

Este tipo de contaminación no es ajena a nuestra vida diaria, la podemos encontrar en nuestra casa o departamento, viviendo día a día con nuestro grupo familiar. En las instalaciones hidrosanitarias residenciales el nivel de ruido aumenta a medida que los sistemas constructivos sean de menor espesor y densidad.

En nuestro país sin embargo, estas medidas de aislar las construcciones de ruidos exteriores y dar cumplimiento a las exigencias de la Ordenanza general de Urbanismo y Construcción, se rigen bajo las normas chilenas vigentes actuales que limitan los niveles de ruidos en las instalaciones sanitarias.

Es habitual observar que no se atienden los ruidos generados en el interior del edifico por las descargas sanitarias y de aguas lluvias, en general por que implica de un costo adicional en aislaciones, que no eliminan por completo el ruido.

El ruido como todo tipo de contaminación ha recibido el reconocimiento de ser uno de los problemas más críticos de contaminación ambiental de nuestro siglo, ya que provoca trastornos de sueño, irritación, afecta la comunicación y deteriora nuestra salud.

Recientemente, y considerando que la gente pasa la mayor parte de su tiempo en el hogar, la oficina o en aulas, se ha profundizado e n el estudio del ruido dentro de las construcciones, logrando así la producción de materiales que aíslan de manera más eficiente el sonido producido dentro o fuera de estas.

Bajo esta premisa, Polifusión S.A, ha desarrollado un nuevo producto con tecnología europea que viene a sumarse a los ya famosos productos de conducción de fluidos para instalaciones sanitarias.

Dos años de investigación y desarrollo, ha llevado a Polifusión S.A a diseñar el mas sofisticado producto insonoro para la conducción de fluidos, bajo el nombre patentado como:

"AQUASYSTEM IPS INSONORE PIPE SYSTEM"

AQUASYSTEM IPS, de Polifusión está diseñado con la más alta tecnología y un diseño aplicado al polipropileno para crear una nueva estructura de material tri-capa, para proveer una descarga suave y silenciosa de los fluidos, evitando el ruido interno y la trasmisión hacia las estructuras.





La base de su éxito está en la conformación de su estructura, formada por una capa exterior de polipropileno PP-RC, su capa intermedia de polipropileno mineralizado de alta densidad y una capa interna de polipropileno PP-RC y a su sofisticado sistema de abrazaderas isofónicas, las que le dan su condición de insonoro, evitando la propagación de los ruidos de impacto y aéreos producidos por las descargas a grandes alturas.

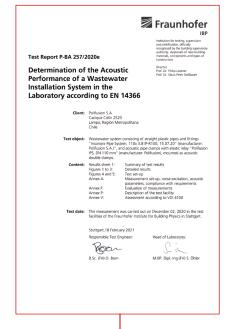
AQUASYSTEM IPS, es un sofisticado sistema que atiende las exigencias más altas en términos de insonorización de redes sanitarias. ideal para complejos habitacionales de alta demanda como hoteles, edificaciones residenciales, restaurantes y demás construcciones con necesidad de aislamiento acústico.

AQUASYSTEM IPS de Poliffusion es un sistema integral que disminuye la transmisión tanto del ruido aéreo como del ruido de impacto, Cumpliendo así con los más altos estándares internacionales en términos de aislamiento acústico, esto gracias al exclusivo diseño de cada uno de sus componentes.

La tubería **AQUASYSTEM IPS** de Polifusión pertenece a la familia de tuberías y fitting **AQUASYSTEM,** la que cuenta con certificación permanente de la Superintendencia de servicios sanitarios y con aprobación del Cesmec.

Producido en Chile bajo normas europeas en polipropileno (PP-RC) mineralizado de alta densidad y con tecnología de coextrucción tricapa con unión deslizante de aro de labio de alta seguridad y su completa gama de conexiones y abrazaderas isofónicas.





| lesult: | <u>Test specimen</u> : Wastewater system consisting of straight plastic pipes and fittings "Insonore Pipe System, 110 x 3.8 IP-R100, 15.07.20" (manufacturer: Polifusion S.A.)", and acoustic pipe clamps with elastic inlay "Polifusion IPS, DN 110 mm* (manufacturer: Polifusion), mounted as acoustic double clamps. | | Flow rate [I/s] | | | |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|-----|-----|-----|
| | | | 0.5 | 1.0 | 2.0 | 4.0 |
| | Airborne sound pressure level L _{a,A} [dB(A)] according to EN 14366 for the basement test-room | UG front | 45 | 47 | 50 | 52 |
| TUN FORDERUNG | Structure-borne sound characteristic level $L_{sc,A}$ [dB(A)] according to EN 14366 for the basement test-room | UG rear | <10 | 11 | 15 | 20 |
| | DER Authorion sound level Larean [dB(A)] | UG front | 45 | 47 | 50 | 52 |
| | following DIN 4109 in the basement test-room | UG rear | <10 | 13 | 17 | 22 |
| | Installation sound level LAFeant [dB(A)] | UG front | 43 | 45 | 47 | 50 |
| | following VDI 4100 in the basement test-room | UG rear | <10 | 10 | 13 | 19 |





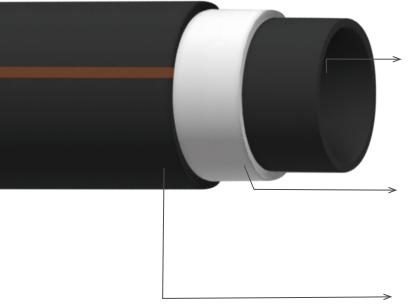
PP CON CARGA MINERAL PARA AUMENTAR LA DENSIDAD

La nueva generación de desagües insonorizados, como AQUASYSTEM IPS, resulta de la aplicación de la más alta tecnología de materiales sintéticos.



AQUASYSTEM IPS, de Polifusión está diseñado con la más alta tecnología y un diseño aplicado al polipropileno para crear una nueva estructura de material tri-capa, para proveer una descarga suave y silenciosa de los fluidos, evitando el ruido interno y la transmisión hacia las estructuras.

La base de su éxito está en la conformación de su estructura tri-capa, formada por una capa exterior de polipropileno PP-RC, su capa intermedia de polipropileno mineralizado de alta densidad y, una capa interna de polipropileno PP-RC y a su sofisticado sistema de abrazaderas insofónicas, las que le dan su condición de insonoro, evitando la propagación de los ruidos de impacto y aéreos producidos por las descargas a grandes alturas.



CAPA INTERNA NEGRA (PP-RC)

Capa de pared lisa, evita acumulación de sedimentos

CAPA EXTERNA NEGRA (PP-RC)

Resistente al medio externo Resistente a temperaturas 80°C de uso continuo

CAPA INTERMEDIA BLANCA

Capa intermedia de polipropileno mineralizada de alta densidad. Permitela reducción de ruido estructural bajo los 20 db(a).

TABLA DE MEDIDAS Y PESOS

| | TUBERÍAS AQUASYSTEM IPS | | | | |
|-----------|-------------------------|---------------|--------------|-------------|-------|
| Ø Nominal | Diámetro Min. | Diámetro Max. | Espesor Min. | Espesor Max | Peso |
| mm | mm | mm | mm | mm | kg |
| 40 | 40,0 | 40,3 | 1,8 | 2,2 | 0.314 |
| 50 | 50,0 | 50,3 | 1,8 | 2,2 | 0.397 |
| 75 | 75,0 | 75,4 | 2,3 | 2,8 | 0.715 |
| 110 | 110,0 | 110,4 | 3,4 | 4,0 | 1.506 |
| 125 | 125,0 | 125,4 | 3,9 | 4,5 | 1.940 |
| 160 | 160,0 | 160,5 | 4,9 | 5,6 | 3.152 |
| 200 | 200,0 | 200,6 | 6,2 | 7,1 | 4.457 |
| 250 | 250,0 | 250,8 | 7,7 | 8,7 | 5.355 |
| 315 | 315,0 | 316,0 | 9,7 | 10,7 | 7.634 |



AQUASYSTEM IPS, es una nueva solución que viene a remplazar los tradicionales sistemas de evacuación de aguas residuales, eliminando el ruido generado por las descargas.

Existen dos formas de transmisión de sonido, que es generado por el paso del fluido por el interior de las tuberías de descarga. Al igual que en el aire, el sonido puede viajar por materiales sólidos y líquidos. Los términos "sonido por vía aérea" y "sonido por vía estructural" se usan según el medio por el cual el sonido esté viajando.

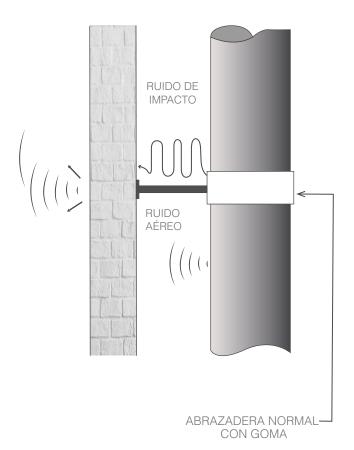
Transmisión del sonido por vía aérea

Surge como consecuencia del movimiento y vibración que provoca el líquido al pasar por el interior de la tubería, generando ondas incidentes, que hacen vibrar la pared del tubo, el que transmite su resonancia al aire y al espacio adyacente, como una caja resonadora.

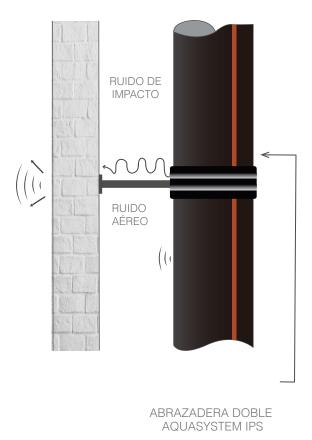
Transmisión del sonido por vía estructural

El ruido se propaga a través de los cuerpos sólidos mediante ondas de baja frecuencia, provocados por los choques internos de la tubería, codos, y titting que cambian la dirección de los fluidos en forma brusca y que producen turbulencia interna en las tuberías. Estos golpes se comunican a través de los elementos de sujeción de la tubería a la estructura sólida de la edificación que actúa como una caja de resonancia. Estos ruidos generalmente viajan a través de la estructura a lo largo de grandes distancias, unas diez veces más rápido que la velocidad del sonido en el aire

SISTEMA TRADICIONAL DE DESCARGA



SISTEMA AQUASYSTEM IPS





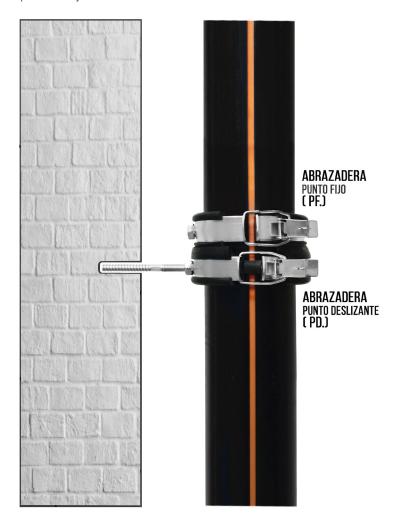
SISTEMA DE ANCLAJE AQUASYSTEM IPS DE DOBLE ABRAZADERA

La reducción en la generación y transmisión del ruido, se produce gracias al complemento de los distintos elementos isofónicos que componen este nuevo tipo de sistema.

Principalmente por la tubería IPS, que por su núcleo de alta densidad evita la propagación del sonido hacia las paredes externas del tubo y las abrazaderas isofónicas, que evitan la propagación de los de impacto hacia las estructuras de las instalaciones.

A fin de potenciar las excelentes propiedades acústicas del sistema, Polifusion SA, desarrolló la abrazadera Isofónica IPS; dicha abrazadera posee una goma aislante que evita la propagación de ruidos externos.

Está diseñada para soportar el peso del sistema funcionando a sección llena y puede utilizarse tanto en puntos fijos como en móviles.



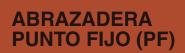




Los anillos de goma NBR (O'ring) de los fitting, tienen un diseño especial y cumplen con las exigencias de la norma DIN 4060, quedando estos alojados correctamente (no se pierden), sin posibilidad de deslizarse durante el montaje, garantizado la estanqueidad, incluso frente a notables esfuerzos térmicos y mecánicos.

Estos anillos de goma, evitan que las resonancias internas se transmitan de una tubería a la siguiente, y permite el deslizamiento de la tubería ante un dilatación de la misma.

ABRAZADERA
PUNTO DESLIZANTE (PD)





Importancia de las abrazaderas en el sistema insonoro IPS.

El montaje de las abrazaderas es parte fundamental en la instalación y son las responsables de disminuir la mayor proporción de ruido que se trasmite hacia las paredes de un edificio, para esto hemos creado dos tipos de abrazaderas que cumplen las funciones de ser puntos fijos y puntos deslizantes, las cuales deben ser instaladas de acuerdo con las recomendaciones de nuestro manual técnico.

La posición de las abrazaderas también cumple un papel importante a la hora de compensar la dilatación de los tubos, como todos los materiales poseen un coeficiente de dilatación, nuestras tuberías no son la excepción, su coeficiente es de 0,15mm/m°C, y por esto es importante definir donde iran situadas cada una de ellas. Mas adelante explicaremos con mas detalle la correcta instalación.





MONTAJES

Para un correcto montaje es importante seguir los siguientes pasos:

1-CORTE DE LOS TUBOS:

El corte de los tubos AQUASYSTEM IPS deberá realizarse a 90°

2-REBABADO DE LOS TUBOS:

Para facilitar el montaje del tubo en el fitting se deberán eliminar completamente las rebabas del tubo, para ello se podrá usar indistintamente limas, lijas, esmeril, escofinas, para darle un ángulo (bisel) y no dañar

el anillo de goma durante el acople.



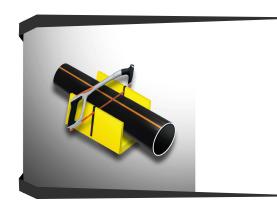
Limpiar la campana del fitting y el extremo del tubo a montar, luego lubrique estos para facilitar su acople.

4-ACOPLE DE TUBOS Y FITTINGS:

Introduzca el extremo macho del tubo en la campana hasta el tope. Marque con un lápiz y retire el tubo 1cm. Este último procedimiento permite absorber las dilataciones y contracciones para utilizar nuevamente trozos del tubo o ensamblarlos con otras partes de la instalación, utilice coplas o coplas de reparación.

Las medidas de los fittings del sistema IPS son las siguientes:

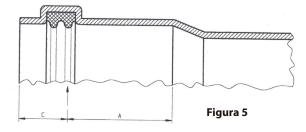
| Ø | Insercion mm A+C | dilatacion (-) 10mm |
|-----|------------------|---------------------|
| 50 | 42 | 32 |
| 75 | 46 | 36 |
| 110 | 54 | 44 |
| 125 | 60 | 50 |
| 160 | 66 | 56 |
| 200 | 79 | 69 |







Nota: Las medidas de inserción estan dadas por las suma de las longitudes A + C de la figura 5 correspondiente a la norma Nch2813.



DILATACIÓN TÉRMICA:

El polipropileno es un material polímero sujeto a dilataciones térmicas provocadas por variaciones de la temperatura del fluido transportado.

En el diseño del sistema AQUASYSTEM IPS la longitud de la campana ha sido calculada para compensar las variaciones de longitud por dilatación o contracción.



CONTROL DE LAS DILATACIONES:

Para controlar las variaciones de longitud debido a las dilataciones o contracciones, hay que crear puntos fijos (PF) los cuales tienen como función subdividir la instalación en tramos de dilatación o contracción. También se deberán crear puntos deslizantes (PD) los cuales tienen por función alinear y sostener las tuberías.

La instalación consiste principalmente en montar en primer lugar la abrazadera punto fijo, de acuerdo con los parámetros definidos en la figura del montaje y a continuación instalar la abrazadera punto deslizante debajo, de manera que esta última realice el trabajo de sostener y aislar la transferencia de ruido de impacto hasta las paredes del edificio.

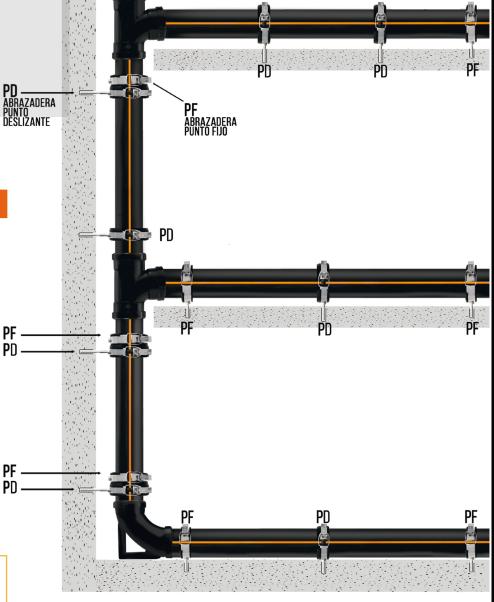
La abrazadera punto deslizante y punto fijo están fabricada en acero galvanizado, traen un perno de fijación y una goma de alta densidad que minimiza las ondas producidas por el ruido.

Para la instalacion de las abrazaderas de puntos fijo (PF) y punto deslizante (PD) se debe Considerar la tabla de distancias maximas entre soportes.



| Tubería DN (Diámetro Exterior) | Distancia máxima en horizontal | Distancia máxima en vertical |
|-----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| milímetros | metros | metros |
| 40 | 0,4 | 1 |
| 50 | 0,5 | 1.5 |
| 75 | 0,75 | 2 |
| 110 | 1,1 | 2 |
| 125 | 1,25 | 2 |
| 160 | 1,60 | 2 |
| 200 | 2,00 | 3 |
| 250 | 2,50 | 3 |
| 315 | 3,15 | 3 |

Nota: En el caso de considerar distancia máxima de longitudes mayores a 10 veces el diámetro, montar adicionalmente abarzaderas guías.





AQUASYSTEM IPS MF INSONORO





| TUBERÍAS AQUASYSTEM TRICAPA MINERAL FILLER IPS (INSONORE PIPE SYSTEM) PP | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------|--|--|
| DIMENSIÓN | CÓDIGO | | |
| TUBERÍA AQUASYSTEM 50mm TRICAPA | 2000004000-0050 | | |
| TUBERÍA AQUASYSTEM 75mm TRICAPA | 2000004000-0075 | | |
| TUBERÍA AQUASYSTEM 110mm TRICAPA | 2000004000-0110 | | |
| TUBERÍA AQUASYSTEM 125mm TRICAPA | 2000004000-0125 | | |
| TUBERÍA AQUASYSTEM 160mm TRICAPA | 2000004000-0160 | | |
| TUBERÍA AQUASYSTEM 200mm TRICAPA | 2000004000-0200 | | |
| TUBERÍA AQUASYSTEM 250mm TRICAPA | 2000004000-0250 | | |
| TUBERÍA AQUASYSTEM 315mm TRICAPA | 2000004000-0315 | | |



| CODO 45° AQUASYSTEM IPS | | | |
|---------------------------|-----------------|--|--|
| DIMENSIÓN | CÓDIGO | | |
| CODO 45° AQUASYSTEM 50mm | 9100001000-4550 | | |
| CODO 45° AQUASYSTEM 75mm | 9100001000-4575 | | |
| CODO 45° AQUASYSTEM 110mm | 9100001000-5110 | | |
| CODO 45° AQUASYSTEM 125mm | 9100001000-5125 | | |
| CODO 45° AQUASYSTEM 160mm | 9100001000-5160 | | |
| CODO 45° AQUASYSTEM 200mm | 9100001000-5200 | | |



| CODO 87,5° AQUASYSTEM IPS | | | |
|-----------------------------|-----------------|--|--|
| DIMENSIÓN | CÓDIGO | | |
| CODO 87,5° AQUASYSTEM 50mm | 9100001000-8750 | | |
| CODO 87,5° AQUASYSTEM 75mm | 9100001000-8775 | | |
| CODO 87,5° AQUASYSTEM 110mm | 9100001000-9110 | | |
| CODO 87,5° AQUASYSTEM 125mm | 9100001000-9125 | | |
| CODO 87,5° AQUASYSTEM 160mm | 9100001000-9160 | | |
| CODO 87,5° AQUASYSTEM 200mm | 9100001000-9200 | | |



| COPLA DESLIZANTE AQUASYSTEM IPS | | | |
|---------------------------------|-----------------|--|--|
| DIMENSIÓN | CÓDIGO | | |
| COPLA AQUASYSTEM 50mm | 9100003200-0050 | | |
| COPLA AQUASYSTEM 75mm | 9100003200-0075 | | |
| COPLA AQUASYSTEM 110mm | 9100003200-0110 | | |
| COPLA AQUASYSTEM 125mm | 9100003200-0125 | | |
| COPLA AQUASYSTEM 160mm | 9100003200-0160 | | |
| COPLA AQUASYSTEM 200mm | 9100003200-0200 | | |





| VEE DE REDUCCIÓN AQUASYSTEM IPS | | |
|---------------------------------|-----------------|--|
| DIMENSIÓN | CÓDIGO | |
| VEE DE 50mm A 50mm | 9100002000-0050 | |
| VEE DE 75mm A 75mm | 9100002000-0075 | |
| VEE DE 110mm x 110mm | 9100002000-0110 | |
| VEE DE 125mm x 125mm | 9100002000-0125 | |
| VEE DE 160mm x 160mm | 9100002000-0160 | |
| VEE DE 200mm x 200mm | 9100002000-0200 | |
| VEE DE 75mm x 50mm | 9100002000-0750 | |
| VEE DE 110mm x 50mm | 9100002000-1105 | |
| VEE DE 110mm x 75mm | 9100002000-1107 | |
| VEE DE 125mm x 110mm | 9100002000-2510 | |
| VEE DE 160mm x 110mm | 9100002000-6010 | |
| VEE DE 200mm x 160mm | 9100002000-2060 | |









| TEE DE REGISTRO AQUASYSTEM IPS | | |
|--------------------------------|-----------------|--|
| DIMENSIÓN | CÓDIGO | |
| TEE REGISTRO 50mm | 9100004000-0050 | |
| TEE REGISTRO 75mm | 9100004000-0075 | |
| TEE REGISTRO 110mm | 9100004000-0110 | |
| TEE REGISTRO 125mm | 9100004000-0125 | |
| TEE REGISTRO 160mm | 9100004000-0160 | |
| TEE REGISTRO 200mm | 9100004000-0200 | |



| COPLA DE REDUCCIÓN AQUASYSTEM IPS | | | |
|-----------------------------------|-----------------|--|--|
| DIMENSIÓN | CÓDIGO | | |
| REDUCCIÓN 75mm x 50mm | 9100003100-0750 | | |
| REDUCCIÓN 110mmx 50mm | 9100003100-1105 | | |
| REDUCCIÓN 110mm x 75mm | 9100003100-1107 | | |
| REDUCCIÓN 125mm x 110mm | 9100003100-2510 | | |
| REDUCCIÓN 160mm x 110mm | 9100003100-6010 | | |
| REDUCCIÓN 200mm x 110mm | 9100003100-2010 | | |
| REDUCCIÓN 200mm x 160mm | 9100003100-2060 | | |



| CODO BAJADA AQUASYSTEM IPS | | | |
|----------------------------|-----------------|--|--|
| DIMENSIÓN | CÓDIGO | | |
| CODO BAJADA IPS 110mm | 9100001000-0110 | | |



| FITTING H AQUASYSTEM IPS | |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| DIMENSIÓN | CÓDIGO |
| FITTING H IPS 110mm x 110mm FITTING H IPS 160mm x 160mm | 9100003500-0110 9100003500-0160 |



| TAPA AQUASYSTEM IPS | | |
|---------------------|-----------------|--|
| DIMENSIÓN | CÓDIGO | |
| TAPA 50 IPS | 9100003300-0050 | |
| TAPA 75 IPS | 9100003300-0075 | |
| TAPA 110 IPS | 9100003300-0110 | |
| TAPA 125 IPS | 9100003300-0125 | |
| TAPA 160 IPS | 9100003300-0160 | |
| TAPA 200 IPS | 9100003300-0200 | |









| ABAZADERA (INSONORE PIPE SYSTEM) FIJA AQUASYSTEM IPS | | |
|------------------------------------------------------|-----------------|-----|
| DIMENSIÓN | CÓDIGO | S/D |
| ABRAZADERA IPS FIJA 75mm | 900006100-0075 | |
| ABRAZADERA IPS FIJA 110mm | 9000006100-0110 | |
| ABRAZADERA IPS FIJA 125mm | 9000006100-0125 | |
| ABRAZADERA IPS FIJA 160mm | 9000006100-0160 | |
| ABRAZADERA IPS FIJA 200mm | 900006100-0200 | |
| ABRAZADERA IPS FIJA 250mm | 900006100-0250 | |
| ABRAZADERA IPS FIJA 315mm | 900006100-0315 | |



| ABRAZADERA (INSONORE PIPE SYST | TEM) DESLIZANTE AQUASYSTEM IPS | |
|---------------------------------|--------------------------------|-----|
| DIMENSIÓN | CÓDIGO | S/D |
| ABRAZADERA IPS DESLIZANTE 75mm | 900006200-0075 | |
| ABRAZADERA IPS DESLIZANTE 110mm | 900006200-0110 | |
| ABRAZADERA IPS DESLIZANTE 125mm | 9000006200-0125 | |
| ABRAZADERA IPS DESLIZANTE 160mm | 900006200-0160 | |
| ABRAZADERA IPS DESLIZANTE 200mm | 900006200-0200 | |
| ABRAZADERA IPS DESLIZANTE 250mm | 900006200-0250 | |
| ABRAZADERA IPS DESLIZANTE 315mm | 9000006200-0315 | |



| HERRAMIENTA CHAFLAN | | |
|---------------------|-----------------|-----|
| DIMENSIÓN | CÓDIGO | S/D |
| HERRAMIENTA CHAFLAN | 9100007000-0001 | |



| | HERRAMIENTA | A CORTA TUBOS | |
|----|---------------------------------------------------|----------------------------------|-----|
| DI | MENSIÓN | CÓDIGO | S/D |
| | RTA TUBOS 50mm - 110mm RTA TUBOS 125mm - 200mm | 910007000-0002 910007000-0003 | |



| DIMENSIÓN | CÓDIGO | S/D |
|--------------------------------------|-----------------|-----|
| HERRAMIENTA DE CONECCIÓN TUBOS 110mm | 9100007000-0004 | |
| HERRAMIENTA DE CONECCIÓN TUBOS 125mm | 9100007000-0005 | |
| HERRAMIENTA DE CONECCIÓN TUBOS 160mm | 9100007000-0006 | |
| HERRAMIENTA DE CONECCIÓN TUBOS 200mm | 9100007000-0007 | |

Nota: Para diámetros mayores a 200mm, los fittings son conformados y fabricados a pedido, los que pueden ser unidos mediante unión tope o electrofusión.



NUEVA LÍNEA DE POLIFUSIÓN S.A







